



*Viabizzuno strada principale della frazione di bizzuno in provincia di ravenna dove tra la casa del popolo e la parrocchia, al n°17, sono nato il ventuno luglio millenovecentocinquantacinque. da qui nasce il nome della fabbrica di produzione fondata nel millenovecentonovantaquattro rappresentata da uno spazio bianco attraversato da due linee. una verticale, rigorosa, essenziale, equilibrata: la luce per la luce; ed una inclinata, irriverente nello spazio, ironica, fuori dagli schemi: la luce per la forma. distinte ma complementari si fondono in un unico nome: Viabizzuno.*

*marionanni*

Viabizzuno is the name of the main road of the small village bizzuno located in the province of ravenna, where I was born on the twenty-first july nineteenfiftyfive at n°17, between the 'casa del popolo' and the local parish church. from here the name of the factory founded in nineteen ninety-four represented by a white space intersected by two lines. one vertical, well balanced, logical, essential: the light for the light. the other one dynamic, irreverent, ironic: the light for the form. separate and yet complementary they cast in the same name: Viabizzuno.

prodotto  
product



schede tecniche  
technical data sheet



curve fotometriche  
photometric curves



modelli 3d per i tuoi render  
3d models for your render

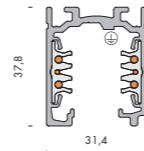


# binario dali trifase VbB UpO



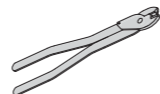
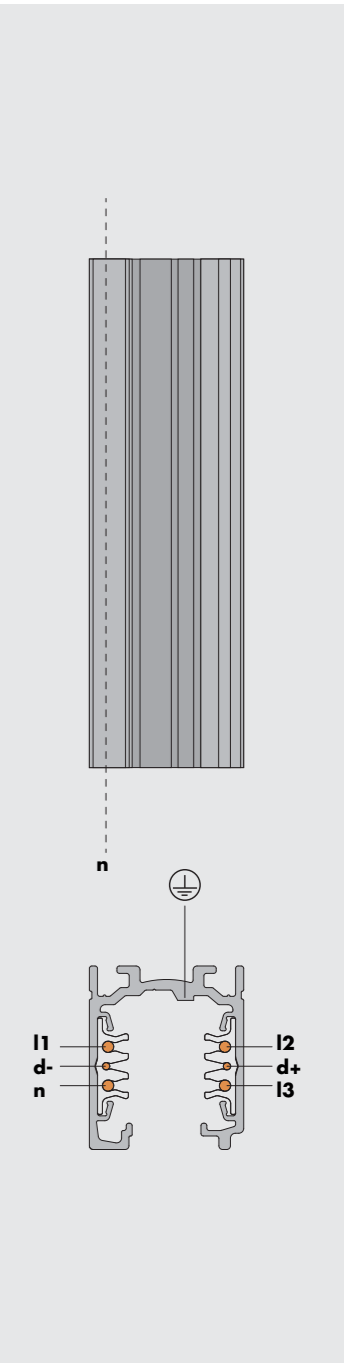
**sistema a binario per interni IP20.**  
 composto da estruso di alluminio ossidato e verniciato a polvere di sezione 37,8x31,4mm che ha funzione di conduttore di terra, e da un inserto in gomma isolante che contiene 4 conduttori  
 in rame di sezione 2,5mm<sup>2</sup> e 2 conduttori di sezione 1mm<sup>2</sup> dedicati al circuito dali.  
 dimensioni: 1000, 2000, 3000 e 4000mm.  
 tensione di alimentazione 3~230V 50-60Hz, fino a 16 A.  
 accessori: testata di alimentazione destra o sinistra, tappo di chiusura laterale, tronchese per taglio conduttori binario, cavetto di acciaio sospensione, giunti lineari, giunti curvi, giunto curvo flessibile, giunti a T e giunti a X.  
 finiture: bianco, nero e argento opaco.

IP20 rated track system for indoor use.  
 made of oxidised and powder coated extruded aluminium with a section of 37.8x31.4mm serving as an earth conductor and an insulating rubber insert that contains 4 copper conductors having a section of 2.5mm<sup>2</sup> e 2 conductors having a section of 1mm<sup>2</sup> for the dali circuit.  
 sizes: 1000, 2000, 3000 and 4000mm.  
 supply voltage: 3~230V 50-60Hz up to 16A.  
 accessories: left and right-hand power supply board, lateral end cap, cutting nipper for track conductors, steel suspension cable, linear joints, curved joints, curved flexible joint, T-shaped joints and X-shaped joints.  
 finishes: white, black and matt silver.



**binario Vbb 3~230V 16A dali** IP20 CE i

VbB.0001	bianco · white	1000mm	1,06
VbB.0005	nero · black	1000mm	1,06
VbB.0009	argento opaco · matt silver	1000mm	1,06
VbB.0002	bianco · white	2000mm	2,12
VbB.0006	nero · black	2000mm	2,12
VbB.0010	argento opaco · matt silver	2000mm	2,12
VbB.0003	bianco · white	3000mm	3,18
VbB.0007	nero · black	3000mm	3,18
VbB.0011	argento opaco · matt silver	3000mm	3,18
VbB.0004	bianco · white	4000mm	4,24
VbB.0008	nero · black	4000mm	4,24
VbB.0012	argento opaco · matt silver	4000mm	4,24

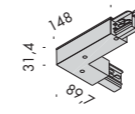
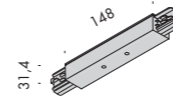
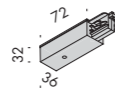


**componenti. components.** CE i

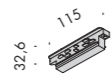
VbB.0037	tronchese per taglio conduttori del binario cutting tool for track conductors	0,1
----------	--	-----

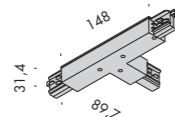


accessori. accessories.			CE	i
<b>VbB.0025</b>	tappo di chiusura con vite di blocco end cap with locking screw	bianco · white	0,02	
<b>VbB.0026</b>	tappo di chiusura con vite di blocco end cap with locking screw	nero · black	0,02	
<b>VbB.0027</b>	tappo di chiusura con vite di blocco end cap with locking screw	grigio · grey	0,02	
<b>VbB.0208</b>	testata di alimentazione neutro destra end-feed neutral on right	bianco · white	0,02	
<b>VbB.0209</b>	testata di alimentazione neutro destra end-feed neutral on right	nero · black	0,02	
<b>VbB.0210</b>	testata di alimentazione neutro destra end-feed neutral on right	grigio · grey	0,02	
<b>VbB.0211</b>	testata di alimentazione neutro sinistra end-feed neutral on left	bianco · white	0,1	
<b>VbB.0212</b>	testata di alimentazione neutro sinistra end-feed neutral on left	nero · black	0,1	
<b>VbB.0213</b>	testata di alimentazione neutro sinistra end-feed neutral on left	grigio · grey	0,1	
<b>VbB.0214</b>	giunto di connessione lineare a scomparsa concealed linear joint	bianco · white	0,05	
<b>VbB.0215</b>	giunto di connessione lineare a scomparsa concealed linear joint	nero · black	0,05	
<b>VbB.0216</b>	giunto di connessione lineare a scomparsa concealed linear joint	grigio · grey	0,05	

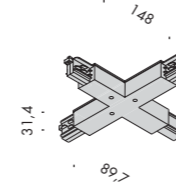


<b>VbB.0220</b>	giunto di alimentazione lineare middle feed linear joint	bianco · white	0,18	
<b>VbB.0221</b>	giunto di alimentazione lineare middle feed linear joint	nero · black	0,18	
<b>VbB.0222</b>	giunto di alimentazione lineare middle feed linear joint	grigio · grey	0,18	
<b>VbB.0223</b>	giunto di alimentazione L neutro interno L feed joint internal neutral	bianco · white	0,19	
<b>VbB.0224</b>	giunto di alimentazione L neutro interno L feed joint internal neutral	nero · black	0,19	
<b>VbB.0225</b>	giunto di alimentazione L neutro interno L feed joint internal neutral	grigio · grey	0,19	
<b>VbB.0226</b>	giunto di alimentazione L neutro esterno L feed joint external neutral	bianco · white	0,19	
<b>VbB.0227</b>	giunto di alimentazione L neutro esterno L feed joint external neutral	nero · black	0,19	
<b>VbB.0228</b>	giunto di alimentazione L neutro esterno L feed joint external neutral	grigio · grey	0,19	

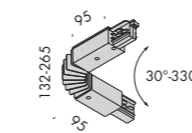


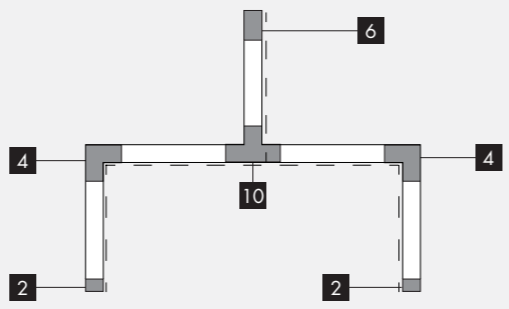
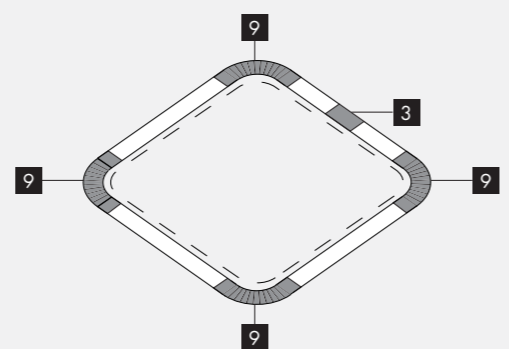
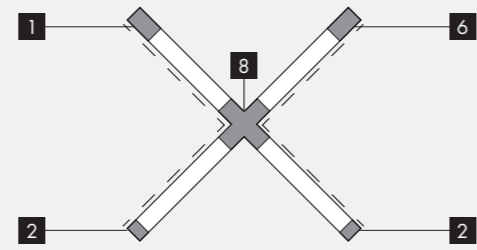
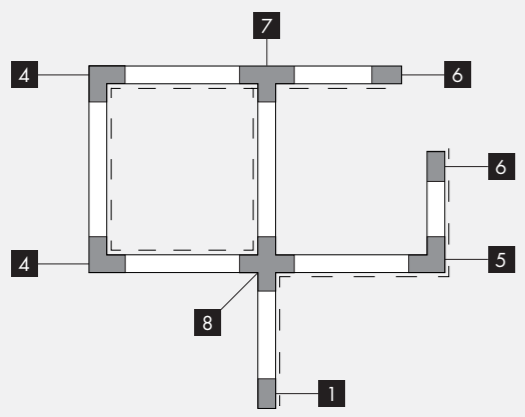
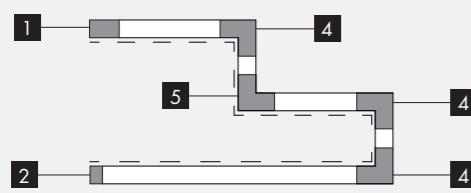
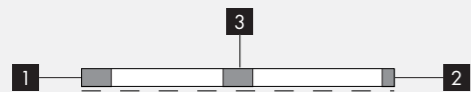
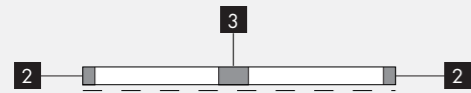


accessori. accessories.		CE	i
<b>VbB.0229</b>	giunto di alimentazione T neutro esterno sinistro T feed joint external left neutral	bianco white	0,28
<b>VbB.0230</b>	giunto di alimentazione T neutro esterno sinistro T feed joint external left neutral	nero black	0,28
<b>VbB.0231</b>	giunto di alimentazione T neutro esterno sinistro T feed joint external left neutral	grigio grey	0,28
<b>VbB.0232</b>	giunto di alimentazione T neutro esterno destro T feed joint external right neutral	bianco white	0,28
<b>VbB.0233</b>	giunto di alimentazione T neutro esterno destro T feed joint external right neutral	nero black	0,28
<b>VbB.0234</b>	giunto di alimentazione T neutro esterno destro T feed joint external right neutral	grigio grey	0,28
<b>VbB.0235</b>	giunto di alimentazione T neutro interno sinistro T feed joint internal left neutral	bianco white	0,28
<b>VbB.0236</b>	giunto di alimentazione T neutro interno sinistro T feed joint internal left neutral	nero black	0,28
<b>VbB.0237</b>	giunto di alimentazione T neutro interno sinistro T feed joint internal left neutral	grigio grey	0,28
<b>VbB.0238</b>	giunto di alimentazione T neutro interno destro T feed joint internal right neutral	bianco white	0,28
<b>VbB.0239</b>	giunto di alimentazione T neutro interno destro T feed joint internal right neutral	nero black	0,28
<b>VbB.0240</b>	giunto di alimentazione T neutro interno destro T feed joint internal right neutral	grigio grey	0,28



<b>VbB.0241</b>	giunto di alimentazione X X feed joint	bianco white	0,28
<b>VbB.0242</b>	giunto di alimentazione X X feed joint	nero black	0,28
<b>VbB.0243</b>	giunto di alimentazione X X feed joint	grigio grey	0,28
<b>VbB.0244</b>	giunto di alimentazione flessibile - bianco flexible feed joint - white	bianco white	0,28
<b>VbB.0245</b>	giunto di alimentazione flessibile - nero flexible feed joint - black	nero black	0,28
<b>VbB.0246</b>	giunto di alimentazione flessibile - grigio flexible feed joint - grey	grigio grey	0,28
<b>VbB.0127</b>	staffa per fissaggio a plafone versione ceiling bracket	bianco white	0,03
<b>VbB.0128</b>	staffa per fissaggio a plafone nero ceiling bracket - black	nero black	0,03
<b>VbB.0129</b>	staffa per fissaggio a plafone grigio ceiling bracket - grey	grigio grey	0,03
<b>VbB.0265</b>	kit sospensione con cavo in acciaio suspension kit with steel cable	3000m bianco white	0,04
<b>VbB.0266</b>	kit sospensione con cavo in acciaio suspension kit with steel cable	3000m nero black	0,04
<b>VbB.0267</b>	kit sospensione con cavo in acciaio suspension kit with steel cable	3000m grigio grey	0,04

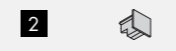




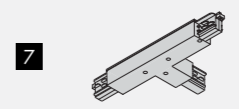
VbB.0208  
VbB.0209  
VbB.0210



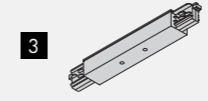
VbB.0211  
VbB.0212  
VbB.0213



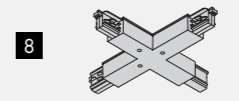
VbB.0025  
VbB.0026  
VbB.0027



VbB.0238  
VbB.0239  
VbB.0240  
VbB.0235  
VbB.0236  
VbB.0237



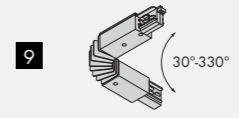
VbB.0220  
VbB.0221  
VbB.0222



VbB.0241  
VbB.0242  
VbB.0243



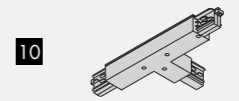
VbB.0223  
VbB.0224  
VbB.0225



VbB.0244  
VbB.0245  
VbB.0246

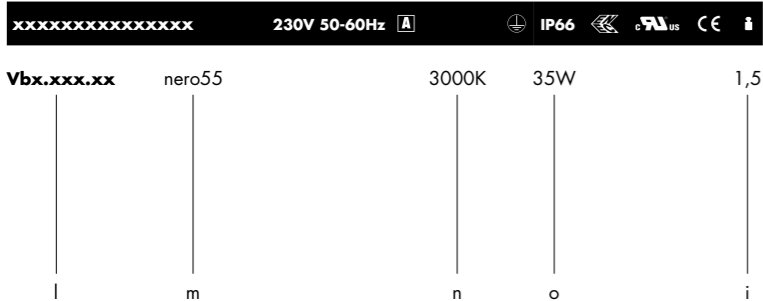
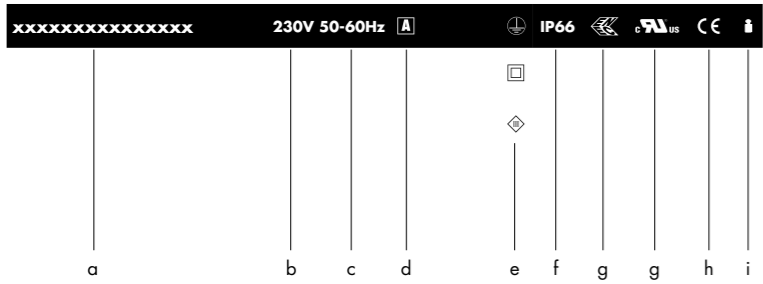


VbB.0226  
VbB.0227  
VbB.0228



VbB.0229  
VbB.0230  
VbB.0231  
VbB.0232  
VbB.0233  
VbB.0234

**lettura delle tabelle tecniche how to read technical tables**



**componenti. components.** IK10 CE i

**accessori. accessories.** IK10 CE i

1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V <sub>f (min)</sub>	lm	W	lm/W								
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	350	27,6	1240	9,7	128								
xm000	les19	Ta25 °C		vita media · average life		70000 h		L80 B10									
10	11																
										12	13						

bandella tecnica. posizioni standard simbologie.  
data plate. standard arrangement of symbols.

a	nome apparecchio di illuminazione · light fitting name
b	tensione di alimentazione · supply rating (Volt)
c	frequenza di alimentazione · supply frequency (Hertz)
d	alimentatore incluso o escluso · power supply included or not included
e	classe di isolamento · insulation class
f	grado di protezione · protection degree
g	marchio di certificazione · safety and quality standards certification
h	conforme alle direttive europee produced in compliance with EC directives
i	peso netto · net weight (kg)
l	codice · code
m	finitura · finish
n	temperatura colore sorgente elettronica colour temperature led source (Kelvin)
o	potenza della sorgente · source power (Watt)

componenti. identifica tutti gli elementi indispensabili per la corretta funzionalità e installazione dell'apparecchio di illuminazione.  
components. includes all items that are essential to the correct operation and installation of the light fitting.



























accessori. si riferisce alle ulteriori parti installabili sull'apparecchio.  
accessories. refers to items that can be added to the light fitting.

1	indice di resa cromatica · colour rendering index
2	indice di resa del rosso · red colour rendering index
3	Rf indice di fedeltà colore · colour fidelity index Rg indice di saturazione colore · color gamut index
4	step di macadam · macadam step
5	corrente di alimentazione · power supply current
6	tensione di alimentazione · power supply voltage
7	flusso luminoso · light flux
8	potenza della sorgente · source power
9	efficienza della sorgente · source efficiency
10	codice sorgente elettronica Viabizzuno · Viabizzuno led source code
11	superficie emittente · light emitting surface (mm)
12	% flusso residuo a fine vita · end life % flux
13	% consentita sotto limite · allowed % under limit

**gradi di protezione protection degrees**

IPX0	non protetto no protection	IK01	nessuna protezione no protection
IPX1	protetto contro la caduta verticale di gocce d'acqua protected against water drops falling vertically	IK01	protetto contro l'energia d'urto 0,15J protected against collision energy
IPX2	protetto contro la caduta di gocce con inclinazione max 15° protected against water drops max inclination 15°	IK02	protetto contro l'energia d'urto 0,2J protected against collision energy
IPX3	protetto contro la caduta di gocce con inclinazione max 60° protected against water drops max inclination 60°	IK03	protetto contro l'energia d'urto 0,35J protected against collision energy
IPX4	protetto contro spruzzi d'acqua protected against sprinkling water	IK04	protetto contro l'energia d'urto 0,5J protected against collision energy
IPX5	protetto contro getti d'acqua protected against water jets	IK05	protetto contro l'energia d'urto 0,7J protected against collision energy
IPX6	protetto contro inondazioni protected against flooding	IK06	protetto contro l'energia d'urto 1J protected against collision energy
IPX7	per breve immersione protected against brief immersions	IK07	protetto contro l'energia d'urto 2J protected against collision energy
IPX8	per immersione prolungata protected against long immersion	IK08	protetto contro l'energia d'urto 5J protected against collision energy
IP0X	non protetto no protection	IK09	protetto contro l'energia d'urto 10J protected against collision energy
IP1X	contro corpi estranei >50 mm protection against solid objects	IK10	protetto contro l'energia d'urto 20J protected against collision energy
IP2X	contro corpi estranei >12 mm protection against solid objects		
IP3X	contro corpi estranei >2,5 mm protection against solid objects		
IP4X	contro corpi estranei >1 mm protection against solid objects		
IP5X	protezione da polvere dust-protected		
IP6X	stagno alla polvere dust-proof		

## legenda simboli symbols key

	<i>tavolo</i> · table
	<i>terra</i> · floor standing
	<i>soffitto</i> · ceiling
	<i>parete</i> · wall
	<i>sospensione</i> · suspension
	<i>binario</i> · track
	<i>incasso</i> · recessed
	<i>scomparsa totale</i> · fully concealed
	<i>segnaletica+emergenza</i> · signalling system+emergency
	<i>portatili autoalimentati a batteria</i> · portable self-powered with battery
	<i>sistemi</i> · systems
	<i>palo</i> · pole
	<i>paletto</i> · bollard
	<i>seduta</i> · sitting
	<i>disponibile su</i> · available on <i>Viabizzuno applight</i> <i>www.Viabizzuno.com</i> <i>Viabizzuno online</i>
	<i>classe I. solo isolamento fondamentale, le parti conduttrici accessibili sono collegate ad un conduttore di terra. messa a terra tassativa</i> class I. only basic insulation, accessible conductors are earthed. earthing compulsory
	<i>classe II. all'isolamento principale è aggiunto un secondo isolamento oppure ai due isolamenti è sostituito un isolamento rinforzato. messa a terra esclusa</i> class II. basic insulation plus second insulation or both are replaced by reinforced insulation. earthing excluded
	<i>classe III. alimentazione effettuata con bassissima tensione di sicurezza; sono escluse tensioni superiori a 50V-50Hz. messa a terra non prevista.</i> class III. very low safety supply tension; not to be used over 50V-50Hz. earthing excluded.
	<i>prodotto conforme alle direttive europee</i> · produced in compliance with ec directives
	<i>marchio di certificazione europea. certifica che il prodotto è conforme alle norme europee sulla sicurezza</i> component approved for north american market and suitable to be used and approved as part of a more complex system
	<i>componente certificato per il mercato nord americano idoneo ad essere utilizzato e valutato come parte di in un sistema più complesso</i> component approved for north american market and suitable to be used and approved as part of a more complex system
	<i>apparecchio di illuminazione approvato da kema</i> · kema approved light fitting
	<i>prodotto conforme agli standard presenti nel regno unito che regolamentano la sicurezza e la qualità dell'acqua</i> · product complies with uk standards set out by water regulations
	<i>apparecchio di illuminazione certificato secondo le normative vigenti in polonia che regolamentano i dispositivi di sicurezza antincendio</i> certified light fitting according to the regulations about devices for fire safety in force in poland
	<i>prodotto idoneo per essere commercializzato nel mercato cinese</i> · product suitable for the china market
	<i>prodotto finito idoneo per essere commercializzato nel mercato nord americano</i> · listed product suitable for the north american market
	<i>apparecchio di illuminazione certificato per il mercato cinese</i> light fitting certified for china market

	<i>vetro opalino</i> · opal glass
	<i>vetro sabbiato</i> · sanded glass
	<i>vetro nero fumè</i> · black smoke glass
	<i>vetro trasparente</i> · transparent glass
	<i>vetro bianco latte</i> · white milk glass
	<i>cristallo</i> · crystal
	<i>policarbonato opalino</i> · opal polycarbonate diffuser
	<i>carrabile</i> · drive over
	<i>alimentatore incluso</i> · power supply included
	<i>alimentatore escluso</i> · power supply not included
	<i>alimentatore remoto incluso</i> · remote power supply included
	<i>alimentatore elettronico con controllo intelligente incluso</i> · electronic power supply with smart control included
	<i>alimentatore elettronico con controllo intelligente incluso, da installare remoto</i> · electronic power supply with smart control included, to be installed remotely
	<i>alimentatore a spina incluso</i> · plug power supply included
	<i>trasformatore incluso</i> · transformer included
	<i>trasformatore escluso</i> · transformer not included
	<i>kit di cablaggio</i> · wiring kit
	<i>kit di cablaggio escluso</i> · wiring kit not included
	<i>lampadina con sorgente elettronica led, ad incandescenza, alogena o fluorescente inclusa.</i> bulb with led electronic source, incandescent, halogen or fluorescent included.
	<i>lampadina con sorgente elettronica led, ad incandescenza, alogena o fluorescente esclusa.</i> bulb with led electronic source, incandescent, halogen or fluorescent not included.
	<i>propulsore dinamico n55 incluso</i> · included
	<i>possibilità di combinazione tra interfaccia n55, propulsore dinamico n55 e lampadina n55</i> · possible combination between n55 interface, propulsore dinamico n55 and n55 bulb
	<i>attenzione: sorgente luminosa led. non guardare mai direttamente a occhio nudo</i> · attention: led light source. never look straight without eye protection
	<i>flicker free compatibile con fotocamere digitali</i> · flicker free digital camera friendly
<b>l.d.</b>	<i>luce diretta</i> · direct light
<b>l.i.</b>	<i>luce indiretta</i> · indirect light
<b>.d1</b>	<i>dimmerazione 1-10V</i> · 1-10V dimmable
<b>.d2</b>	<i>dimmerazione dali</i> · dimmable dali
<b>.SA</b>	<i>kit luce + emergenza sempre accese. attenzione: non è possibile installare nelle cassaforme laterizio</i> light kit + permanently lit emergency lamp. please note: cannot be installed in brickwork housing
<b>.SE</b>	<i>solo emergenza sempre accesa. attenzione: non è possibile installare nelle cassaforme laterizio</i> permanently lit emergency lamp only. please note: cannot be installed in brickwork housing
	<i>peso netto</i> · net weight (kg)